



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе  
Постоянный совет

PC.DEC/405  
22 марта 2001 года

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

327-е пленарное заседание  
PC Journal No. 327, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 405**  
**ВРЕМЕННОЕ УСИЛЕНИЕ КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ**  
**ОБСЕ В СКОПЬЕ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ**  
**РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОНФЛИКТА**

Постоянный совет,

принимая к сведению доклады Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта, указывающие на резкий всплеск насильственных действий со стороны албанских экстремистов в северных приграничных районах бывшей югославской Республики Македонии,

ссылаясь на принятые 17-й встречей Комитета старших должностных лиц (КСДЛ) 6 ноября 1992 года "Организационные условия проведения и финансовые последствия Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта",

ссылаясь также на "Положения договоренности относительно Контрольной миссии ОБСЕ по предотвращению распространения конфликта", зафиксированные 7 ноября 1992 года посредством обмена письмами между министром иностранных дел бывшей югославской Республики Македонии и Действующим председателем,

принимая во внимание Решение No. 218 Постоянного совета от 11 марта 1998 года,

постановляет расширить нынешний состав Миссии, включив в него еще восемь международных сотрудников на срок в шесть месяцев.

Дополнительные сотрудники будут работать главным образом в приграничном районе с целью усилить потенциал Миссии в том, что касается наблюдения за событиями на границе и представления докладов, а также выполнять другие обязанности в соответствии с мандатом Миссии.

Санкционирует прямую передачу пяти (5) бронированных автомобилей "Джип Чероки" из Миссии ОБСЕ в Косово в Контрольную миссию ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространения конфликта, без учета первоначальной или амортизированной стоимости этих автомобилей в проекте бюджета, связанного с усилением Миссии в Скопье.

Утверждает представленный в Приложении дополнительный бюджет в размере 628 600 евро. Дополнительный бюджет охватывает период в 6 (шесть) месяцев и будет исполняться в соответствии с предложением, распространенным Генеральным секретарем 21 марта 2001 года (PC.IFC/24/01/Rev.1).

**КОНТРОЛЬНАЯ МИССИЯ ОБСЕ В СКОПЬЕ ПО  
ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ РАСПРОСТРАНЕНИЯ КОНФЛИКТА**

**Бюджет операции пограничного мониторинга  
Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению  
распространения конфликта на период в 6 (шесть) месяцев**

<u>Категории затрат</u>	<u>Расходы в</u> <u>1999 году</u>	<u>Бюджет</u> <u>на 2000 год</u>	<u>Проект бюджета</u> <u>на 2001 год</u>	<u>В процентах</u> <u>от общей</u> <u>суммы</u>
Расходы на персонал			132 900	21,14
Питание и проживание			143 800	22,88
Путевые расходы			14 700	2,34
Обслуживание и коммунальные услуги			110 700	17,61
Представительские расходы			0	0,00
Лингвистическое обслуживание			0	0,00
Капитальные затраты			194 500	30,94
Материалы и товары			32 000	5,09
Подготовка персонала			<u>0</u>	<u>0,00</u>
ВСЕГО			628 600	100

РС.DEC/405  
22 марта 2001 года  
Добавление

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ  
С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6) ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ  
РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Турции от имени Беларуси, Боснии и Герцеговины, Болгарии, Хорватии, Кыргызстана, Узбекистана, Российской Федерации, Словении, Таджикистана и Туркменистана:

"В связи с принятым решением (РС.DEC/405) нижеперечисленные государства – участники ОБСЕ: Беларусь, Босния и Герцеговина, Болгария, Хорватия, Кыргызстан, Узбекистан, Российская Федерация, Словения, Таджикистан, Туркменистан и Турция хотели бы заявить, что они признали Республику Македонию под ее конституционным названием.

От имени делегаций вышеупомянутых государств прошу приложить настоящее интерпретирующее заявление к принятому решению".